

การพัฒนาบทเรียนภาษาอังกฤษโดยใช้เนื้อหาท้องถิ่นสำหรับนักเรียน
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนบ้านใหม่สามัคคี
อำเภอห้วยฉัตร จังหวัดลำปาง

พิทยา คำตาเทพ

วิทยานิพนธ์นี้เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัยเพื่อเป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญา
ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ

บัณฑิตวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
กรกฎาคม 2542

การพัฒนาบทเรียนภาษาอังกฤษโดยใช้เนื้อหาท้องถิ่นสำหรับนักเรียน
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนบ้านใหม่สามัคคี
อำเภอห้วยฉัตร จังหวัดลำปาง

พิทยา คำตาเทพ

วิทยานิพนธ์นี้ได้รับการพิจารณาอนุมัติให้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา
ตามหลักสูตรปริญญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....ประธานกรรมการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ผจงกาญจน์ ภูวิภาดาวรรณ

.....กรรมการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วนิดา เพ็ญกิ่งกาญจน์

.....กรรมการ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วิรัตน์ ไวยกุล

8 กรกฎาคม 2542

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยความกรุณาจาก ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ผจงกาญจน์ ภูวิภาดาวรรณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วนิดา เพ็ญกิ่งกาญจน์ และผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. วิรัตน์ ไวยกุล กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ผู้ซึ่งให้ข้อเสนอแนะ คำปรึกษา ข้อคิดเห็น พร้อมทั้งตรวจแก้ไขข้อบกพร่อง จึงขอขอบพระคุณเป็นอย่างสูง ขอขอบพระคุณ อาจารย์ ดร. บุญเลิศ คำปัน ที่ให้ข้อเสนอแนะและคำปรึกษาทางด้านสถิติที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้

ขอขอบพระคุณอาจารย์ใหญ่ ครูอาจารย์ ผู้ปกครอง และนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนบ้านใหม่สามัคคี อำเภอห้างฉัตร จังหวัดลำปาง ที่ให้ความสะดวก ความช่วยเหลือ และความร่วมมือเป็นอย่างดีในระหว่างการทำวิจัย ขอขอบพระคุณอาจารย์พูนรัตน์ แสงหนุ่ม อาจารย์ประลอง ครุฑน้อย และอาจารย์วราภรณ์ มณีเทศ ที่กรุณาตรวจสอบเครื่องมือวิจัยช่วยเหลือและแนะนำ ขอขอบคุณอาจารย์ Dr. William B. McCarl อาจารย์ Alice F. McCarl และ Mr. Warren Grossman ที่ให้ข้อเสนอแนะ ข้อแก้ไข ขอขอบคุณอาจารย์วันเพ็ญ ครุฑน้อย ที่สนับสนุนและให้ความสะดวกด้วยดีในระหว่างการทำวิจัย ขอขอบคุณอาจารย์สมดี ศรีแก้ว อาจารย์สาโรจน์ แสนยอดเมือง อาจารย์ฐิติมา มานมุงศิลป์ อาจารย์ปรางณี สายคำฟู และอาจารย์สุพิน อริยะเครือ ที่ให้ข้อคิด ข้อแนะนำเป็นอย่างดี

ขอกราบขอบพระคุณบุพการี ขอขอบคุณครูอาจารย์ ตลอดจนผู้มีพระคุณที่ทำให้กำลังใจ และส่งเสริมในการทำวิทยานิพนธ์ครั้งนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

พิทยา คำตาเทพ